We will resume our onsite services from April

If the state of emergency of coronavirus is lifted on March 21st.

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

3/21 Sunday Worship Service (Japanese and English) 9:30am-

<Next week>

3/28 Sunday Worship Service (Japanese and English) 9:30am-

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastor: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



https://yourchurch.jp

bulletin

March 21, 2021 Vol.28 No.12



Heiko Stein@Pixabay

(緊急事態宣言が3月21日に解除された場合) チャペルに集まっての礼拝は4月から再盟します

ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべ てのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひ とり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神 よりのまことの神、 造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造 られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖 霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖 書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主 は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国 は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖 霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預 言者をとおして語られました。 私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信 じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを 待ち望みます。アーメン。

<今週>

3/21(日) 礼拝 9:30am-11am (日本語·英語)

<来週>

3/28 (日) 礼拝 (日本語·英語) 9:30am-11am

<そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あな たもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ☆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- ☆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信 じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら 決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する (第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、 メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれ の自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意 のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師 池田真理 永原アンディ

Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.ip



https://yourchurch.jp

2021/3/21 Vol.28 No. 12



Heiko Stein@Pixabay

3/21/2021 (Romans 2:17-29)

The Sign Engraved on Our Heart

Mari Ikeda

A. Faith is not morality (17-24)

B. Faith is not a religious ritual (25-29)

C. What is faith? (28-29)

Summary

Oftentimes, we find ourselves being more conscious of the eyes of the people around us rather than how God--who is invisible--sees us. Consequently, we become focused on leading a moral life and observing religious rituals, judging others by their outward behavior as well. What God desires is not that we become better than other people or that we justify ourselves before him. He wants us to accept our limitations and to accept the truth that only God can save us.

For Discussion

- 1. Why are we prone to hypocrisy?
- 2. What does unhypocritical (complete) faith look like?

17 Now you, if you call yourself a Jew; if you rely on the law and boast in God; 18 if you know his will and approve of what is superior because you are instructed by the law; 19 if you are convinced that you are a guide for the blind, a light for those who are in the dark, 20 an instructor of the foolish, a teacher of little children, because you have in the law the embodiment of knowledge and truth— 21 you, then, who teach others, do you not teach yourself? You who preach against stealing, do you steal? 22 You who say that people should not commit adultery, do you commit adultery? You who abhor idols, do you rob temples? 23 You who boast in the law, do you dishonor God by breaking the law? 24 As it is written: "God's name is blasphemed among the Gentiles because of you."

25 Circumcision has value if you observe the law, but if you break the law, you have become as though you had not been circumcised. 26 So then, if those who are not circumcised keep the law's requirements, will they not be regarded as though they were circumcised? 27 The one who is not circumcised physically and yet obeys the law will condemn you who, even though you have the written code and circumcision, are a lawbreaker. 28 A person is not a Jew who is one only outwardly, nor is circumcision merely outward and physical. 29 No, a person is a Jew who is one inwardly; and circumcision is circumcision of the heart, by the Spirit, not by the written code. Such a person's praise is not from other people, but from God.

2021/3/21 (ローマ 2:17-29)

心に刻まれるしるし

池田直理

A. 信仰は道徳ではない (17-24)

B. 信仰は宗教的儀式ではない (25-29)

C. 信仰とは(28-29)

メッセージのポイント

私たちは、目に見えない神様よりも、目の前の人間の目を気にしがちです。その結果、道徳的に正しい生活を送ることや、宗教的な儀式を守ることが信仰の中心になってしまい、それができているかできていないかで、自分も他人も評価するようになってしまいます。でも、神様が私たちに求めるのは、私たちが他人よりも優れていることではなく、自分で自分の正しさを証明することでもありません。そうではなく、自分の欠けを認めて、神様にしか自分を救えないと認めることだけです。

話し合いのために

- 1. なぜ私たちは偽善的になりやすいのでしょうか?
- 2. 偽善的でない(完成された)信仰とは?

17 ところで、あなたはユダヤ人と名乗り、律法に頼り、神を誇りとし、18 御心を知り、律法に教えられて何が大切かをわきまえています。19 - 20 また、律法の中に、知識と真理が具体的に示されていると考え、盲人の案内者、闇の中にいる者の光、無知な者の導き手、未熟な者の教師であると自負しています。21 それなら、どうして、他人には教えながら自分には教えないのですか。「盗むな」と説きながら盗むのですか。22 「姦淫するな」と言いながら、姦淫を行うのですか。偶像を忌み嫌いながら、神殿を荒らすのですか。23 あなたは律法を誇りとしながら、律法に背いて神を辱めています。24 「神の名は、あなたがたのゆえに、異邦人の中で侮られている」と書いてあるとおりです。

25 あなたが律法を行うなら、割礼は役にも立つでしょう。しかし、律法に背くなら、あなたの割礼は割礼を受けていないのと同じです。26 だから、割礼を受けていない者が律法の規定を守るなら、割礼を受けていなくても、受けた者と見なされるのではないですか。27 そして、体に割礼を受けていなくても律法を守る者が、あなたを裁くでしょう。あなたは律法の文字と割礼とがありながら、律法に背いているからです。28 外見上のユダヤ人がユダヤ人ではなく、また、肉に施された外見上の割礼が割礼ではありません。29 内面がユダヤ人である者こそユダヤ人であり、文字ではなく霊によって心に施された割礼こそ割礼なのです。そのような人は、人からではなく、神から誉れを受けるのです。